

醫  
療  
正  
始

附  
醫  
院  
類  
案

四

松  
科  
別

i 101

492  
IT  
4  
No 2225  
12 101

天保七年夏開離

冲齋伊東先生譯本

二篇

醫治療正始

附

醫院類案

象先堂藏



青藜閣發兌



富士川文庫  
2659

醫療正始標目

卷之四

屬類第二 熱挾腸胃病性 腸胃熱

第一種索蒲爾刺列熱

索蒲爾刺列熱類案

單索蒲爾刺列熱治驗

索蒲爾刺列熱兼泄瀉治驗

索蒲爾刺列熱兼胸中所患治驗

聖京屈樣索蒲爾刺列熱治驗

儂麻質所樣索蒲爾刺列熱治驗

索浦爾刺列熱重行不紅熱治驗

卷之五

第二種膽液熱

膽液熱類案

單膽液熱不太峻重治驗

膽液熱經過緩慢治驗

第三種粘液熱

卷之六

粘液熱類案

粘液熱治驗

第四種蟲熱

蟲熱類案

蟲熱治驗

醫藥正始卷之四

獨乙

毘斯骨夫

著

和蘭

漢越而實幾

譯

西肥

伊東淵玄朴

重譯

○屬類第二 熱挾腸胃病性 腸胃熱其熱四熱

腸胃熱ハ弛張替留ノ熱叙ヲ具ヘ飲食ヲ消化スルノ

諸器胃○腸汚物ノ積滯ニ由テ主トメ病ヲ受クルノ諸

熱病コレナリ

這ノ汚物口ヨリ傳テ腸胃ニ入ル者アリ自體中ニ生

スル者アリ之二屬スル者不<sub>レ</sub>大食。縱餐若クハ難化ノ食物等○此口ヨリ傳<sub>レ</sub>又。第一道腸○胃中ニ溢泄スルノ

膽液。粘液。腐敗ノ胃液。腸液。烱解ノ血。蛔蟲糞便ノ如シ

○此自體中ニ生ズル者

汚物ノ性ニ隨テ腸胃熱ヲ區別スレバ其證四種アリ

其第一種ハ索蒲爾刺列熱其第二種ハ膽液熱其第三

種ハ粘液熱其第四種ハ蟲熱是ナリ

第一種索蒲爾刺列熱サビルラリス○索蒲爾刺列ハ積滯ノ義胃

腸ニ汚物多ク停滯ノ熱ヲ發スルガ故ニ此名

ヲ命ズ譯ノ積滯熱ト爲スモ可ナリ

這ノ熱病ハ大食縱嘔シ或ハ消化シ難キノ食物ヲ喫

シ或ハ糞便積滯スル等ニ由テ腸胃ニ汚物ヲ生ジ此

ヨリノ發シ來ルノ弛張替留熱ナリ

證候

此熱ハ其初テ發スルヤ一身倦怠シテ少ク惡寒シ續

テ乍發熱ス○此時前額顫顫疼痛シ舌上汚白ノ胎厚

ク渴甚ク食ヲ喜バズ惡心胸悶吐セント欲シ吞酸嘈

雜噫氣敗卵ノ臭アリ或ハ屢吐ヲ發シ胃部重クノ壓

カ如シ○腹脹滿之ヲ按スレバ軟腸中雷鳴切痛撒屁

スレバ惡臭アリ○大便或ハ秘シ或ハ瀉シ或ハ時ニ

完穀ヲ交ヘ利ス○太約。皮膚多ク蒸氣ヲ發泄シ其汗。  
 一異酸臭アリ○小便赤ク或ハ黃。渾濁ナルアリ膠稠  
 ナルアリ脉。疾實ニノカアリ然レドモ緊ナラズ○緊ハ  
 フ挾ムノ熱病ヲ徵スルノ脉ナリ今脉實疾ニノカアリ  
 リト雖ドモ緊脉ヲ兼子ザルハコレ索蒲爾刺列熱タ  
 ナル所以或ハ縮小ニシ沈伏シ或ハ倫次ナキ者アリ○  
 吐シ若クハ瀉スルヲアレバ病困。輕解ス  
 以上諸證ノ外。尚幾多ノ證候アリ譬ハ耳鳴。譫妄。眩暈。  
 咳嗽。四肢疼痛。諸種ノ癰疹等ノ如シ  
 經過ハ一日ヨリノ一週若クハ二週ニ至ル  
 此熱ノ經過ハ一日ヨリノ一週若クハ二週ニ至ル

原由

素質 飲食ヲ消化スルノ諸器。本ヨリ虛弱或ハ坐ノ事  
 ヲ操リテ身ヲ役セズ妄ニ情思ヲ勞シ久シク睡眠ヲ  
 廢シ熱樣ノ景況アル等ニ由テ消化ノ機。其本然ヲ失  
 フノ人ハ此病ヲ受クルノ素質ヲ胎スル者トス  
 發因 縱ニニ飲食ヲ服シ或ハ難化ノ物件ヲ餐シ許  
 多大量ノ藥劑ヲ用ヒ蒸氣ヲ閉止シ腸中ニ糞便積滯  
 スル等。皆此因ニ屬ス

轉歸

復於平康 其輕キ者ハ藥力ヲ假ルヲナク吉里濟ノ吐。  
 獨良能ノ機力ニ由テ熱自解ス

下。汗。尿ニ由テ轉ノ康平ニ復ス

變於他病

治法。宜キヲ得ズノ醗烈ノ品ヲ謹ミ避クル

一ナク熱性ノ飲液ヲ與ヘ芳香ノ物件ヲ服セシムル  
等ニ賴テ轉ノ眞燄衝ノ性ニ歸スルアリ或ハ變ノ神  
經若クハ腐敗ノ熱性ニ歸スルアリ間歇熱ニ變スル  
アリ或ハ此病。已ニ痊ノ後。食難化。胃瘧。風氣。泄瀉等ノ  
諸證ヲ貽ス者屢コレアリ

歸於死

此病本自死セズ但。他病ニ變スルノ後。或ハ

死ニ至ル一アリ

區別

此熱。單ナル者アリ複ナル者アリ○善ク他ノ熱性ト  
相併ス故ニ燄衝樣。聖京。偃樣。癰。癰質。斯樣。膽液樣。粘液  
樣。神經樣。腐敗樣等ノ索。蒲爾。刺。列。熱アルナリ

治法

一ハ其原由ヲ拔キ去ル應ニ乃チ其汚物ヲ洩シ去ル  
云フ○此病ハ他熱ニ比スレバ徑ニ其原由ヲ除キ得  
ベキ者。頗多シ

其汚物。尚第一道

腸○胃

ニ留リテ未ダ全身ニ浸漸セザ

ル者ハ吐劑若クハ下劑ヲ行フ寸ハ太約病。速ニ解シ  
去ル○其吐ス可ク下ス可キノ證候ヲ診決スルハ醫

家ノ最<sup>モ</sup>緊切ノ關頭タリ  
吐劑ハ汚物<sup>タイシ</sup>上行スル寸之ヲ用フ應シ○其上行ノ證  
ハ舌上汚胎アリ口味粘汚屢痰唾ヲ吐シ口氣惡臭アリ  
食ニ對スレバ嘔噦シ噫氣胸煩<sup>ムカク</sup>溫<sup>ムカク</sup>トノ吐セント  
欲シ乾嘔心下痞滿スルヲ以テ之ヲ徵知ス○以上ノ  
諸證ヲ見テ卒爾ニコレヲ認テ上行ノ證トナシテ吐  
劑ヲ行フ可<sup>カ</sup>ラズ必<sup>ズ</sup>其原由ヲ精細ニ<sup>ニ</sup>滴<sup>ニ</sup>推スルヲ要ス  
ベシ○又吐劑ヲ行フハ汚物胃ト腸ノ上部トニ在テ  
吐スレバ乃<sup>チ</sup>出易キ者<sup>汚物流動シテ膠着スルナシ</sup>ニ宜シ  
此際吐劑ヲ行フ可<sup>カ</sup>ラザルノ證ヲ發スルコトナキヤ否

ヲ考索スルヲ切要トス○其吐劑ヲ行フ可<sup>カ</sup>ラザルノ  
證一ハ多血家ニハ血頭ト胸トニ灌漑スルヲ甚<sup>シ</sup>キ  
者殊ニ癰咯血ノ素質アル人肺勞瘵ヲ得ルノ病人等  
ハ最<sup>モ</sup>コレヲ禁ズ三ハ嗽衝四ハ貌<sup>グロウ</sup>癯<sup>ウツ</sup>窟<sup>クツ</sup>ヲ病ノ人五ハ  
妊婦子宮血泄<sup>崩漏</sup>及ビ半產ヲ爲シ易キノ人六ハ  
平素吐シ難キノ人○但<sup>シ</sup>以上ノ諸證アル者ハ絶<sup>シ</sup>テ吐  
劑ヲ行フベカラズト云フニアラズ吐劑ヲ用フルノ  
前<sup>ニ</sup>先<sup>ニ</sup>ツ醫治ヲ以テ能ク之ヲ除キ去ルベキ者アリ或  
ハ吐劑ノ騷擾ニ遇<sup>フ</sup>ト雖<sup>ド</sup>モ其證ヲシテ發動スルコ  
ト莫<sup>ラ</sup>シムベキ者アリ精<sup>シ</sup>ク之ヲ斟酌シテ吐法ノ可否

ヲ判斷スベシ  
其吐劑ノ藥品ハ韃爾答律斯越茂室屈私乙百葛格亞  
那根ナリ  
韃爾答律斯越茂室屈私ハ速ニ吐ヲ發シ竄透スル  
頗峻<sup>スル</sup>ドク其力太ダ猛烈ナリ且其餘勢下ニ及デ瀉ヲ  
發シ易シ乙百葛格亞那ハ緩クニ吐ヲ催シ韃爾答律  
斯越茂室屈私ノ如キ瀉下ノ性能ナシ故ニ感動太過  
知覺極メテ敏疾ナルノ人ニ最的當トス○或ハ二品  
ヲ配合メ之ヲ行ヒ極メテ的切ナルヲアリ  
吐劑ヲ行フノ後徑チニ微溫湯ヲ飲シムルニ宜シカ

ラズ胸中溫ク吐セント欲スルヲ覺フルノ寸初テ之  
ヲ進ムルヲ好トス又微溫湯ハ之ヲ單用シテ或ハ吐  
ヲ發スルノ能アリ

若夫汚物下行スル者ハ下劑ヲ行フニ宜シ○其下行  
ノ證ハ腹實滿之ヲ按スレバ軟雷鳴切痛撒屁大便秘  
結若クハ少許ヲ泄瀉シ或ハ完穀ヲ交ヘ極メテ惡臭  
アリ吐劑ヲ與フベキノ諸證ナクノ汚物久シク腸中ニ  
積滯スルノ候アル等ヲ以テ之ヲ知ル  
下劑ヲ行フ可カラザルノ證ハ太ダ泄瀉シ易キノ人  
腸煥衛生力已ニ沈衰スル者極メテ頑強ノ便秘等ナ

リ其頑強ノ便秘ハ緩クニ溶解スルノ藥ヲ内服シ同種ノ吉利詞爹兒ヲ行テ之ヲ治スルニ宜シ

常用ノ下藥ニ種アリ其緩下導洩ノ品ハ酒石英孕鹼

酒石霸王鹽英圭黎瀉利鹽瓦老別里鹽○舶來孕礬酒

石答麻林度梅李肉滿那稀釋吉利詞爹兒是ナリ其正

下劑ハ大黃旃那コレニ屬ス

然レモ此病ニ於テ發因ノ身ヲ犯ス一既ニ久ラシテ

汚物○即チ發因ナリ或ハ上行シ或ハ下行スルノ證候既ニ

伏匿ノ明ナラザルニ至ル者最多シ此ノ如キノ證ニ

於テハ先其汚物ヲ稀釋溶解シテ吐下ニ宜キノ質ヲ

得セシムベシ之ヲ爲スニハ稀釋シテ略竄透スルノ

方法ヲ行フニ宜シ其藥ハ蘆根蒲公英根ノ煎汁ニ中

和鹽ヲ伍シ韃爾答律斯越茂室屈私少許ヲ加ヘ硝沙

或ハ大黃ヲ合シ用フベシ○此ノ如ク之ヲ療スルノ

間良能ノ醫力マタ之ヲ扶ケテ漸クニ膠固ノ汚物ヲ

稀釋シ徐クニ諸道ニ排泄シ輕緩ノ吉里濟ニ由テ病

解散ノ康平ニ復シ別ニ猛烈ノ藥○吐劑ヲ使用スルヲ

須ヒザル一屢コレアリ

二ハ若シ病已ニ深ク徑ニ原由ヲ拔キ去ル可ラザル

ニ至ル者ハ其熱ノ本性○神經腐敗・熾衝ニ應メ治法

ヲ下スベシ此病性ニ通曉セント欲スル者ハ單複ヲ  
詳ニスベシ  
單索蒲爾刺列熱ハ太約オホナリ其生力太シク増盛セズタマ  
ヤ、充張シ若クハヤ、沈伏スルノミ故ニ其原由ヲ  
除クニハ輕キ清涼稀釋ノ方法ヲ用ヒテ足ルノミコ  
、ニ用フ應キノ藥ハ蘆根。蒲公英根。失格列乙。中和鹽  
ナリ若シ泄瀉シ易キ者ハ又酸味ノ飲料。夏果。蔬菜ヲ  
用ヒ醖烈香竄ノ物ヲ禁ス  
複索蒲爾刺列熱ハ須ラク其副熱徐々ニ其性ヲ露ノ  
其勢ノ漸クニ增長スルノ狀ヲ精細ニ考索ノ忽ニス

ルヲ勿ルベシ  
焮衝樣索蒲爾刺列熱ハ消焮稀釋ノ治法ヲ用フベシ  
若シ病者焮衝ノ素質ヲ胎スル者。病毒ノ衝動又ハ醖  
烈強壯ノ劑ヲ行フ等ニ由テ焮衝ノ副性。却テ索蒲爾  
刺列ノ正性ヨリ甚シキニ至ル者ハ頗有力ノ消焮治  
法ヲ行フニ宜シ○此證ハ吐劑ヲ行フヲ禁ズ若シ之  
ヲ行ハント欲セバ焮衝除キ去ルノ後ヲ待テ初テ之  
ヲ與フルニ宜シ下劑ハタゞ消焮下劑ヲ擇ミ行フベ  
シ○瀉利鹽孕藥酒  
石。答。麻。林。度。等  
聖京倨樣索蒲爾刺列熱ハ頗緩和ノ稀釋スルノ方法。

Kitasato Memorial Medical Library

衆光堂藏

凡人身之氣血。皆由脾胃所化。脾胃虛弱。則氣血不足。氣血不足。則百病叢生。此乃治病之根本。不可不察也。...

索蒲爾刺列熱類案

單索蒲爾刺列熱治驗

一女子體質嬌柔。齡甫<sup>ハナハ</sup>テ十一歲。脂ヲ塗リテ燒タル粉

餅ヲ食スルノ後。體氣<sup>ハナハ</sup>違和スルヲ覺ヘ胸中溫<sup>ハナハ</sup>トノ

惡心シ嘔吐セント欲ス○既ニノ惡寒發熱繼ギ作り

一身怠惰。噫氣頭眩。腹脹リ暈倒<sup>ハナハ</sup>ヲ發セントス

一醫藥ヲ投ズ少シモ驗ナク反テ頭痛堪ヘ難キノ證ヲ

加フコ、ニ於テ雙親相謀リ千八百十六年三月<sup>病ノ</sup>第六

日病兒ヲ攜ヘ來テ治ヲ病院ニ請フ

之ヲ診スルニ前額疼甚<sup>シク</sup>面色赤ク舌黃胎口苦ク

食ニ對スレバ懊悶シ大渴引飲。腹脹滿。胃部之ヲ按ス  
レバ痛ム大便頻數ナラザレドモ水瀉シ小便黯紅。身  
溫常度ニ超ヘ蒸氣發洩シ難ク脉倫アリテ甚數。頗カ  
アリ。處方

蘆根

蒲公英根

各一弓

煎ノ捩リ濾シハ弓ヲ取り後藥ヲ加フ

韃爾答越茂室

半氏

再製酒石英

二刀

蘆根粵幾斯

二弓

右震蕩ノ調勻シ一時毎ニ二食ヒヲ服ス

飲料ニハ大麥煎ヲ與フ

七日 第七日

○夜間少ク眠ル頭痛。減ジ渴。少ク大便一行。

琶布ノ如シ○小便渣脚アリ其狀。糠ノ如ク粘膩ノ物

アリテ玻璃瓶ノ四面ニ著ク○肌膚之ニ觸ルニ乾燥

シ蒸氣發泄スルヲ少シ處方。前ニ仍ル

諸證。減スト雖ドモ蒸氣仍發セズコ、ヲ以テ八日。前

方中ノ蘆根粵幾斯ヲ去リ代フルニ接骨木子昆設爾

弗半弓ヲ以テス

前方ヲ連用ノ十一日ニ至テ頭内全ク輕ク面色鮮華。  
舌上淨ク口味常ノ如ク食氣復シ腹中患フル所ナク  
大便日ニ通ジ小便淡黃脉狀身溫皆常ノ如シ  
コ、ニ于テ藥ヲ止テ服セシメズ滋養ノ食品ヲ與フ  
ルヲ三日病患皆去ル十四日二親ニ從テ病院ヲ去ル  
索浦爾刺列熱兼泄瀉治驗

一嬰婦年三十歲體格中等廿六歲ニノ傳染神經熱ヲ  
病ム其他患フル所ナシ○千八百十六年十二月七日  
大ニ寒氣ヲ冒觸シテ後一身怠惰惡寒發熱頭痛不食  
泄瀉數行等ノ諸證ヲ得タリ○十二日一醫生吐方ヲ

與フ連吐十回ニノ諸證倍劇シク泄瀉頻リニ加ハリ  
病者之ガ爲ニ甚疲ル○十四日病ノ第  
治ヲ請フ病院ニ詣リテ

病人頭部困頓スルヲ覺ヘ前額痛ミ耳騷鳴スルヲ苦  
ミ顔色蒼白ニノ瘦削シ舌潤テ白胎アリ食ヲ欲セズ  
口味粘リ<sup>ダブ</sup>布ノ如ク大渴ス胃部之ヲ按スレバ痛ミ  
身溫ヤ、常ニ倍シ小便不利夜間泄瀉六行身體勞倦  
甚シク脉倫アリテ數ヤ、暢動ノ其力充實ス  
此證宜ク先ヅ泄瀉ノ太甚ナルニ注目ノ其勢ヲ制止  
スベシ然ドモ俄ニ之ヲ閉澀ス可カラズ

處方

沙列布根

半弓

水適宜ヲ以テ煎ノ根溶化スルニ至リ濾過ノ

ハ弓ヲ取り後味ヲ加フ

精製礞沙

十二氏

桂露

半弓

飲料ニハ舍電花謨白煎ヲ與フ

○選鹿角屑二弓、水三

心二弓ヲ加ヘ、瀝テ二匕ヲ

取リ白糖一弓半ヲ加フ

十五日 第八日 ○前宵。經水來ル下利七行舌。少ク淨シ胃

部仍痛ム桂露ヲ加テ一弓ニ至ル ○此宵。大ニ寛解ス

下利ナシ

十六日 第九日

○前夜中安靜。蒸氣發越ス口味。常ノ如ク

舌淨シ下利二行。一行ハ琵琶布ノ如ク一行ハ水ノ如シ

胃部。頗強ク之ヲ按メ痛ナシ脉ヤ、數實ニノ軟

處方

沙列布根煎

ハ弓

沙列布根一弓水適宜ヲ以テ煎ノハ弓ヲ製スル者

格綸僕粵幾斯

一弓

十七日 第十日

○病人。患フル所ナク食。進ム大便平日ノ

如ク小便黃。經水止ム

十八日 ○病院ヲ辭シ去ル

炊衝樣索浦爾刺列熱兼胸中所患治驗

一畫家ノ弟子。歲甫<sup>シテ</sup>十七。資質頗強壯。寒氣ヲ冒觸ス  
ルノ外。別ニ發因アルヲナクノ頭痛甚ク大渴。一身勞  
倦。寒熱往來ス。○一鑿生。一方ヲ劑ノ之ヲ與フ少モ寬  
暢ヲ覺ヘズ病。嶮惡ニ進ミ日。一日ヨリモ甚シク千八  
百十五年十二月七日。病ヲ得ルノ遂ニ病院ニ詣ル  
之ヲ診スルニ其證。左ノ如シ。前額刺痛。眼采活潑。顏赤  
ク舌白クメ滋潤シ口。苦ク噫氣。食ヲ惡ミ大渴。呼吸疾。  
深息スレバ胸骨ノ近傍。掣痛ノ刺スガ如ク少ク乾咳  
アリ腹脹滿。昨日大便一次。小便殷紅。身溫增長。蒸氣瀟

少シ脉甚數ナラズ但緊ニメ實ナリ  
後方ヲ作テ之ヲ與フ

蘆根

一弓

水適宜ヲ以テ煎スルヲ八分時濾過ノハ弓ヲ  
取リ後藥ヲ加フ

精製硃沙

十五分

蘆根粵幾斯

三弓

飲料ニハ大麥煎ニ泡甘艸ヲ加ヘ服セシム

八日<sup>第六</sup>日。○前夜安靜ナラズ身熱増シ口渴頭痛終夜。

眠ルヲ能ハズ。○胸中刺痛。止時ナク乾咳スレバ其痛

殊ニ劇シ○昨日以來大便セズ○脉太數緊ヲ帶テ且  
弦○胸上ニ蟬針六條ヲ帖シ血出ルノ後軟和琶布ヲ  
行ヒ後方ヲ合メ内服セシム

蘆根

一弓

過爾託根

半弓

煎ジテ濾過シ八弓ヲ取り後件ヲ加フ

孕驗酒石

二弓

蘆根粵幾斯

半弓

軟和吉利詞爹兒ヲ行フ

蟬針ヲ行フ後刺痛緩ミ呼吸易ク咳嗽輕シタニ第

七日ノ夜熱發作シテ煩躁身熱頭痛增劇シ脉度増シ  
面赤ク渴倍甚シ

十日<sub>日</sub>第八

○前夜渾身大ニ蒸氣ヲ發洩シ善ク睡ル頭

中輕ク舌尖淨ク口味常ノ如ク渴減シ呼吸寬暢咳嗽

太少ク微シク粘膩ノ痰ヲ咯出ス○大便日ニ通ズル

一二回小便渾濁攪渾シタル膠水ノ如シ肌膚和メ

蒸氣發越ス脉仍數但緩ニメカアリ

十一日十二日○尿中許多赤色ノ渣脚アリ諸證隨テ

解シ去ル睡寐安ク且快眠ス神思開豁食氣再ビ生ズ

○呼吸及ビ諸佗ノ機運少モ乖戾スル所ナク皆其故

ニ復ス前ニハ雲翳アルノ小便。今ハ全ク透明ニノ黃色ノ小便ヲ得タリ。脉緩ニメカアリ搏度常ノ如シ。病人未全ク快復セザルヲ以テ仍病院ニ逗ル。一二日。蘆根。蒲公英二味ノ煎湯ヲ爲メ之ヲ服セシム十五日。第十全ク故ニ復シ病院ヲ辭シ去ル。○聖京倨様索蒲爾刺列熱治驗。一侍婢。二十八歲。體格頗強健。千八百十七年四月二日。寒氣ヲ冒觸シテ後。體氣不豫ナルヲ覺フ。○寒熱交作。リ宵間殊ニ甚シク。一身怠惰。頭重痛。壓ガ如ク噴嚏。鼻塞ル等ノ諸證ヲ得タリ。○一日。食氣ナキニ因テ醋ヲ

以テ調理シタル脂肉ヲ喫シテ遽ニ惡寒ヲ發シ續テ發熱ス食ヲ見テ嘔シ渴甚シ。噫氣嘔吐セント欲シ胃部困重煩懣ス如此ナル。十四日ニノ愈ヘズコ、ニ于テ其病。鑿藥ニ非ザレバ治スルヲ能ハザルヲ知ル。○十六日。病ノ第二至テ遂ニ病院ニ歸ス。其證。前額劇痛耳鳴。目中。淚多ク鼻痒シ其鼻。初ハ塞リ今ハ多ク稀涼ノ涕ヲ流シ唇上之ガ爲ニ赤爛ス口苦ク噫氣アリ舌上白胎。渴甚シ。○呼吸碍ル所ナシ但頻ニ咳嗽ス喉内糙澁。多ク粘痰ヲ吐ス腹妨脹。胃部ヲ按スレバ痛ム身溫増シ皮膚乾燥ス二日來。大便通ゼズ

小便赤ク脉頗數實ニメヤ、強ナリ。大則重ニ  
處方

蘆根

各一弓

煎ト爲シ、<sup>ミホ</sup>換リ、濾メ、八弓ヲ取リ、後味ヲ加フ

精製硃沙

一刀

大黃水製丁幾

蘆根粵幾斯

各半弓

飲料ニハ大麥煎ニ湯泡甘艸ヲ加ヘ、與フ

油ニ食鹽少許ヲ加ヘテ吉里詞爹兒ト爲ス

十七日 第十日 〇病人前夜中安靜ナラス頭痛劇シク身

熱燬ガ如ク終夜少シモ眠ルヲ能ハズ大便一行其狀

布ノ如シ少シク咳スレバ乃チ粘痰ヲ咯ク諸證一切故

ノ如シタゞ噫氣除ク

處方

蘆根

蒲公英根

各一弓

煎メ、八弓ヲ取リ、後藥ヲ加フ

孕鹼酒石

接骨木子昆設爾弗

半弓

十八日 第十日 〇昨夜間ヤ、安靖。頭痛太ダ劇シカラズ  
 渴仍甚シ口味。琶布ノ如シ舌上胎。厚ク咳。甚カラズ腹  
 輒ニ胃部之ヲ按スレバ尚痛ム大便兩行。小便黯紅。脉  
 頗數實ニメ強ナリ 〇宵間之ヲ診スルニ小便黃色ニ  
 ノ濁リ物アリ尿中ニ混ノ透亮ナラズ  
 十九日 第十日 〇昨夜大半睡リ頭痛身熱大ニ減ズ口味  
 仍惡シク舌胎アリ渴ト咳嗽ト甚カラズ胸腹患フル  
 所ナク皮膚未ダ蒸氣ヲ發洩セズ大便難。小便渣脚多  
 ク脉ヤ、數ニメ少ク實  
 處方

蘆根 一弓

蜀羊泉莖 二弓

水適宜ヲ以テ先ツ蘆根ヲ煎ノコレニ蜀羊泉  
 莖ヲ淹シ重湯煎ト爲ス一八分時ニノ濾過  
 テハ弓ヲ取り後味ヲ加ヌ  
 孕鹼酒石 二弓  
 蘆根粵幾斯 半弓  
 廿日。廿一日 〇此二夜安靜。頭痛咳嗽。輕ク舌胎漸減ジ  
 尚食氣ナシ大便通ズル一三行。小便續テ渣脚アリ  
 處方

蘆根

蒲公英根

煎ノハ弓ヲ取り後藥ヲ加フ

精製硝沙

蘆根粵幾斯

廿二日。廿三日。○病狀續テ輕快。眠。安ク頭。輕ク口味。常

ノ如ク食氣。復シ舌上。淨ク大便。日ニ通シ小便。黃色。脉

平ノ如シ

處方

蘆根

蒲公英根

煎ノハ弓ヲ取ル

此方ヲ連服スル一。二日食氣故ノ如ク全ク康健ヲ

致ス○病院ニ逗ル一尚一。二日病患一掃シテ復病ム

所ナシ五月二日病院ヲ辭シ去ル

僂麻質斯樣索蒲爾刺列熱治驗

一履近十八歲天資強健ナリ冷水ニ浴メ寒氣ヲ冒ム

リ憎寒半時許ニメ一身大熱ヲ發ス口大渴。頭ノ前後

劇痛シ食ヲ惡ミ屢噫氣ヲ發シ口味太ダ苦シ○四肢

疼痛或ハ刺ガ如ク或ハ割ガ如シ宵ニ向テ病毎ニ増

劇スルガ故ニ夜間煩悶。睡ルヲ能ハズ。○大便少クノ硬シ

六月十日病ノ第六日 病院ニ詣ル。○舌上黃ニメ粘滑ノ胎。

厚ク渴甚シ氣息病ム所ナシ腹實滿。皮膚能ク蒸發シ

脉數實ニノ頗カアリ

處方

蘆根

蒲公英根

各一匁

煎ノ濾過シハヲ取り後藥ヲ加フ

瓦老別里鹽

三匁

韃而答律斯越茂室屈私一氏

蘆根粵幾斯半匁

飲料ニハ蘆根煎ニ屋施茂兒ヲ加ヘ與フ

油ト鹽トヲ調ノ吉利詞爹兒ト爲ス

十一日第七日 ○前夜吐スルヲ一次朝ニ至テ頭痛大ニ

輕シ舌上胎多ク口味苦ク噫氣少シ吐後惡心止ム但

腹實滿。胃部困重ノ證。尚未去ラズ大便一行。小便。色常

ノ如シ臂痛。割ガ如キ者。幾ド全ク消散シ脉緊ヲ帶テ

頗數ナリ

處方。前ニ仍ル

十二日 第八日

○前夜安眠シ朝ニ至テ頭少シモ痛マズ神

色稍暢ズ心下ノ重痛復甚カラズ腹脹減ノ軟大便通

マルコ一行脚痛モ亦大ニ寛解ス

十三日十四日○前夜中汗出舌上漸ク淨ク口味常ノ

如ク食氣ヤ復ス全腹之ヲ按メ痛ナク實滿除ク毎

日軟便ヲ通ズルコ一次小便常ノ如ク脉モ亦平日ノ

如シ○關節ノ痛消散ス○藥方從前ノゴトシ

十五日 第十日

○斯日病大ニ變化ス○此朝之ヲ診スル

ニ前額疼痛舌上頗汚胎アリ口苦ク食氣無ク屢噫氣

アリ大便通ゼズ脉前ニ比スレバ疾ナリ○這ノ變惡

ヲ生スルノ因ハ病人食禁ヲ慎マザルニ在リ

處方

蘆根煎

ハ弓

孕礬酒石

ニ弓

韃而答律斯越蔑室屈私

一氏

屋施蔑兒

半弓

十六日 第十日

○前夜安眠セズ汗多ク此朝頭痛捺ガ如

ク舌上淡黃粘滑ノ胎厚ク口味苦ク少モ食ヲ欲セズ

シバク苦味ノ噫氣ヲ發シ口渴甚ク胃部之ヲ按スレ

バ痛ム大便一行小便頗赤クノ渾濁シ脉前ニ比スレ

バ疾ナリ

處方

韃而答律斯越茂室屈私 一氏

乙百葛格亞那 十五氏

右調勻シ一次ニ服シ盡ス

吐ヲ發スルニ臨デ淡泡加密列ヲ微溫ニノ與フ

十七日 第十日 ○昨吐スル一四回。既ニ食スル所ノ物入

半ヲ吐出ス夜間大汗出。頭痛止マズ舌。仍胎アリ。苦

シ噫氣。少ク腹之ヲ按ノ痛ナシ大便一行脉昨日ノ如

シ

處方

蘆根煎 八弓

大黃水製丁幾 一弓

蒲公英粵幾斯

接骨木子昆設爾弗 各半弓

十八日 第十日 ○頭痛減ジ舌尖淨ク食復進ミ味常ノ如

シ大便二行。多ク宿糞ヲ利ス皮膚。恰好ク蒸氣ヲ發ス

小便黃。脉ヤ、數ニノカアリ

十九日。廿日 ○諸證倍輕快。頭痛去リ舌上微白胎。食氣

滋生。少腹痛。痛マズ大便軟。琶布ノ狀ノ如シ小便少ク

雲翳アリ脉常ノ如之。外。癰疽。赤。白。腫。痛。如。此。者。其。毒。入。血。分。也。其。治。法。當。用。清。血。之。藥。以。消。其。毒。而。後。可。也。

處方 芎藭根 二ツ

水適宜ヲ以テ淹ス。一八分時。濾テ入。ヲ取リ

後藥ヲ加フ

珊多里粵幾斯 一ツ

甘消石精 半ツ

此藥ヲ連用スル。一。二。日。食氣滋盛。ニ。舌。盡ク淨ク

日ニ軟便ヲ通ズ。初。テ。康平ニ復スル。ヲ得タリ。七月

二日辭ノ家ニ返ル

索浦爾刺列熱轉得神經熱性治驗

一園吏年二十九歲。資稟多血。ニ。體格。太彊健ナリ。千

八百九年神經熱ヲ病ム。他ハ患フル所ナシ。○千八百

十七年十一月廿日脂肉ヲ喫ス頃刻ニ。體氣違和ヲ

覺フ。宵ニ向テ寒熱往來。胸悶。噫氣。惡心。胃部困重。頭痛

等ノ諸證ヲ得。大便モ亦。通ゼズ。○次日一鑿生。吐劑ヲ

與フ。粘液。膽汁。及ビ不熟ノ物ヲ吐スル。一。三。次。○吐後

身熱退カズ。諸證滋増劇スルガ故。二月ノ廿六日 病ノ

日病院ニ歸ス 第六

病人頭ノ前後煩痛。一身大ニ倦怠シ。面色蒼白。舌潤。テ

白胎甚厚。口苦。食ヲ嫌ヒ。大渴ノ酸味ノ飲ヲ喜ム。噫氣。胸悶。少モ退カズ。呼吸スルニ疼ナク。咳ナシ。胃部之ヲ按スレバ。少ク痛ム。其他ハ全腹痛アルヲナシ。身温ヤ、増シ。皮膚和メ。蒸發ス。小便未通ゼズ。大便モ亦。昨來通ズルヲナシ。脉倫アリヤ、數實。緩ニメカアリ。此病。索蒲爾刺列熱。中等ニ位スルノ證タルヲ明ナリ。宜シク解凝稀釋ノ治法ヲ行フ。應シ是ニ於テ後方ヲ處ス。

蒲公英根

煎スルヲ八分時。絞リ濾シテ八ヲ取り後味

ヲ加フ

孕鹼酒石

大黃水製丁幾

蘆根粵幾斯

飲料ニハ單蘆根煎ヲ與フ

廿七日 第七日 ○前夜頭痛煩悶甚ク夥シク。布狀ノ大

便ヲ通スルヲ一行。小便濃黃。其他ノ諸證。前ニ仍ル

孕鹼酒石ヲ去リ。硃沙一ツヲ前方ニ加ヘ與フ。○宵間

頭痛續テ止マズ。芫菁膏ヲ肩胛間ニ帖ス

廿八日 第八日 ○頭痛大ニ減シ。眼中。淨シ。但舌胎尚厚シ

蒸氣頗多<sup>シ</sup>宣發ス脉ヤ、數ニノ緩<sup>ヨキホド</sup>恰當ノ力アリ下  
利一二行コ、ヲ以テ上方ノ外吐根半<sup>ハ</sup>芎藭根五<sup>ハ</sup>。  
沙糖四<sup>ハ</sup>氏ヲ調停ノ散藥ト爲シ一時半<sup>ゴト</sup>毎ニ之ヲ服セ  
シム  
廿九日<sup>第九日</sup>○宵間發作ノ後頭困頓シ耳鳴リ顏色變  
ノ萎衰シ神氣沮喪ス舌ヤ、乾キ言語蹇澁脉頗疾ニ  
ノ緩ヤ、弱尿黯紅皮膚ヤ、乾燥ス○蓋シ吉里濟ノ  
期ニ方テ之ヲ得スノ却テ本病ニ神經熱ノ性ヲ合ス  
ル者タリ○コ、ニ於テ後方ヲ處ス

水楊梅根 三々

滾湯ヲ以テ泡出シ濾テハ弓ヲ取り後件ヲ加  
フ

精製硃沙 一々

蘆根粵幾斯

白糖 各ニ々

三十日<sup>第十日</sup>○前夜大熱煩躁シテ後夥シク蒸氣ヲ發  
ス朝ニ至テ諸證減シ小便黯紅尿器底ニ雲アリ其脉  
ノ度トカト幾ド常ノ如シ○宵ニ至テ尿濃黃ニ變ジ  
テ粘膩ノ渣脚アリ再ビ汗出病大ニ寬暢ス○上ニ言  
フ所ノ神經諸證吉里濟ニ由テ解シ去ルヲ明ナリ

十二月朔二日○諸器ノ機運次第ニ其本然ニ復ス神  
色快暢舌上略淨<sup>ホ</sup>食氣生<sup>ハ</sup>シ脉倫次アリ大便日々通  
ジ小便透明ニ<sup>ノ</sup>黃筋力常ニ復ス○蒲公英根失格列  
乙<sup>イ</sup>ニ味ノ煎方ニ大黃水製<sup>イ</sup>丁幾六<sup>キ</sup>ヲ加<sup>テ</sup>之ヲ與<sup>フ</sup>  
爾后大便難ナルガ故ニ大黃六<sup>ハ</sup>氏麻<sup>ハ</sup>屈<sup>グ</sup>涅<sup>ネ</sup>失<sup>シ</sup>亞<sup>ア</sup>遏<sup>エ</sup>兒<sup>ル</sup>拔<sup>バ</sup>  
ハ氏ヲ調<sup>ノ</sup>散藥ト爲<sup>シ</sup>二時毎ニ之ヲ服セシム  
三日○病全ク瘳ヘテ家ニ返ル

醫療正始卷之四 畢

